



คู่มือ

การเดินทางเยือนสหพันธ์สาธารณรัฐบราซิล  
ของคณะผู้แทนกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล

นำโดย

นายอาคม ตุลาติลก

ประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล

ระหว่างวันที่ ๑๕ - ๒๓ ธันวาคม ๒๕๔๓



## สารบัญ

๑. ราชนามคณะ.....๑
๒. กำหนดการเดินทาง.....๒๒
๓. กำหนดการเยือน.....๒๘
๔. แผนที่ประเทศบราซิล.....๓๗
๕. ข้อมูลสหพันธ์สาธารณรัฐบราซิล
  - ๕.๑ ข้อมูลทั่วไป.....๓๘
  - ๕.๒ ประวัติโดยสังเขป.....๔๖
  - ๕.๓ ข้อมูลเมืองสำคัญของบราซิล.....๕๒
๖. รัฐสภาบราซิล.....๕๗
๗. ประวัติประธานสภาผู้แทนราษฎรบราซิล.....๖๐
๘. ข้อมูลกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล..๖๓
๙. ความสัมพันธ์ด้านรัฐสภาไทย – บราซิล.....๖๕

๑๐.	ข้อมูลที่ควรทราบ	
๑๐.๑	เวลาแตกต่างจากประเทศไทย.....	๓๒
๑๐.๒	อุณหภูมิช่วงเวลาเย็น.....	๓๒
๑๐.๓	อัตราแลกเปลี่ยนเงินตรา.....	๓๒
๑๐.๔	กระแสไฟฟ้า.....	๓๓
๑๑.	สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงบราซิล.....	๓๔
๑๒.	โรงแรมที่พัก.....	๓๔

รายนามคณะ

๑. นายอาคม ตูลาติลก
  - ประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย – บราซิล
  - สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดเชียงใหม่
  - หัวหน้าคณะฯ
๒. คุณหญิง จินตนา สุขมาก
  - รองประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย – บราซิล คนที่ ๒
  - สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดนนทบุรี
๓. นายวิชัย ต้นศิริ
  - รองประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย – บราซิล คนที่ ๓
  - สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร บัญชีรายชื่อ พรรคประชาธิปัตย์

๔. นางจิตรา อยู่ประเสริฐ

- เลขานุการกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย – บราซิล
- สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดอุดรธานี

๕. นางสาวชรินทร์ พุทธปวน

- ผู้ช่วยเลขานุการกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย – บราซิล คนที่ ๑
- สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร บัญชีรายชื่อ พรรคไทยรักไทย

๖. นายนพดล อินนา

- ปฏิคมกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย – บราซิล
- สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร บัญชีรายชื่อ พรรคไทยรักไทย

๗. นายบุญญา หลีเหลด
  - ผู้ช่วยปลัดกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย – บราซิล
  - สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดสงขลา
๘. นายรักษ์ ดำนกุล
  - สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร บัญชีรายชื่อ พรรคไทยรักไทย
๙. นางสาวอุษณีย์ ชิดชอบ
  - สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดบุรีรัมย์
๑๐. นายสุรัชย์ คณัยตั้งตระกูล
  - สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดร้อยเอ็ด
๑๑. นายพิฑูร พุ่มหิรัญ
  - เลขานุการสภาผู้แทนราษฎร
๑๒. นายณรงค์ รัตนะพร
  - ผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
  - เลขานุการคณะฯ

๑๓. นางสาวดวงดาว จอนสุข

- เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๗ กลุ่มงานพิธีการทูต  
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะฯ

๑๔. นายวรวุฒิ ปัญจมานันทกุล

- กรรมการผู้จัดการ บริษัท เดลต้า วิ.ไอ.พี. ทัวร์ จำกัด

## **Namelist**

1. Hon. Mr. Arkom Tuladilok
  - President of Thailand – Brazil Parliamentarians Friendship Group
  - Senator, Chiang Mai Province
  - Leader of the Delegation
  
2. Hon. Khunying Jintana Sookmark
  - 2<sup>nd</sup> Vice-President of Thailand – Brazil Parliamentarians Friendship Group
  - Senator, Nonthaburi Province
  
3. Hon. Mr. Vichai Tansiri
  - 3<sup>rd</sup> Vice-President of Thailand – Brazil Parliamentarians Friendship Group
  - Member of the House of Representatives, Party List, Democrat Party

4. Hon. Mrs. Jitra Yooprasert
  - Secretary of Thailand – Brazil Parliamentarians Friendship Group
  - Senator, Udon Thani Province
  
5. Hon. Ms. Charinratana Buddhapuan
  - 1<sup>st</sup> Assistant Secretary of Thailand – Brazil Parliamentarians Friendship Group
  - Member of the House of Representatives, Party List, Thai Rak Thai Party
  
6. Hon. Mr. Nophadol In-na
  - Receptionist of Thailand – Brazil Parliamentarians Friendship Group
  - Member of the House of Representatives, Party List, Thai Rak Thai Party

7. Hon. Mr. Bunya Leelead
  - Assistant Receptionist of the Thailand–Brazil Parliamentarians Friendship Group
  - Senator, Sonkhla Province
  
8. Hon. Mr. Rak Dankul
  - Member of the House of Representatives, Party List, Thai Rak Thai Party
  
9. Hon. Miss Oudsanee Chidchob
  - Senator, Buri Ram Province
  
10. Hon. Mr. Surachai Danaitangtrakul
  - Senator, Roi Et Province
  
11. Mr. Pitoon Pumhiran
  - Secretary General of the House of Representatives

12. Mr. Narong Ratanaporn

- Director of the Bureau of International Relations, Secretariat of the House of Representatives
- Secretary to the delegation

13. Miss Duangdao Johnsuk

- Foreign Relations Officer, level 7 Protocol Division, Bureau of International Relations, Secretariat of the House of Representatives
- Assistant – Secretary to the delegation

14. Mr. Voravut Panjamanuntakul

- Managing Director, Delta V.I.P. Tour Co.,Ltd.



*Hon. Mr. Arkom Tulardilok*

- *President of Thailand-Brazil  
Parliamentarians Friendship Group*
- *Senator, Chiang Mai Province*
- *Leader of the Delegation*

*นายอาคม ตุลาดีโลก*

- *ประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล*
- *สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดเชียงใหม่*
- *หัวหน้าคณะฯ*



*Hon. Khunying Jintana Sookmark*

- *2nd Vice-President of Thailand-Brazil  
Parliamentarians Friendship Group*
- *Senator, Nonthaburi Province*

*คุณหญิงจันทนา สุขมาก*

- *รองประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล  
คนที่ ๒*
- *สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดนนทบุรี*



*Hon. Mr. Vichai Tansiri*

- *3rd Vice-President of Thailand-Brazil  
Parliamentarians Friendship Group*
- *Member of the House of Representatives,  
Party List, Democrat Party*

**นายวิชัย คันทวี**

- **รองประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล  
คนที่ ๓**
- **สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร บัญชีรายชื่อ พรรคประชาธิปัตย์**



*Hon. Mrs. Jitra Yooprasert*

- *Secretary of Thailand-Brazil Parliamentarians Friendship Group*
- *Senator, Udon Thani Province*

*นางเจีตธา โยพระเสริฐ*

- *เลขาธิการกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล*
- *สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดอุดรธานี*



*Hon. Ms. Charinratana Buddhapan*

- *1st Assistant Secretary of Thailand-Brazil  
Parliamentarians Friendship Group*
- *Member of the House of Representatives,  
Party List, Thai Rak Thai Party*

*นางฉวีรัตน์ ทศปอน*

- *ผู้ช่วยเลขาธิการกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล  
คนที่ ๑*
- *สมาชิกรัฐสภาผู้แทนราษฎร บัญชีรายชื่อ พรรคไทยรักไทย*



*Hon. Mr. Nophadol In-na*

- Receptionist of Thailand-Brazil  
Parliamentarians Friendship Group
- Member of the House of Representatives, Party List,  
Thai Rak Thai Party

*นายพดล อินนา*

- ปรึกษามูลนิธิมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล
- สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร บัญชีรายชื่อ พรรคไทยรักไทย



*Hon. Mr. Bunya Leelead*

- *Assistant Receptionist of the 'Thailand-  
'Brazil 'Parliamentarians 'Friendship Group*
- *Senator, Sonkhla 'Province*

*นายบุญญา ทีเด็ด*

- *ผู้ช่วยปฎิคม กลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล*
- *สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดสงขลา*



*Hon. Mr. Rak Dankul*

- *Member of the House of Representatives,  
Party List, Thai Rak Thai Party*

*นายรักษ์ คำคูณ*

- *สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร บัญชีรายชื่อ พรรคไทยรักไทย*



*Hon. Miss Oudsanee Chidchob*

*- Senator, Buri Ram Province*

*นางสาวอู๊ดसानี ชิดชอบ*

*- สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดบุรีรัมย์*



*Hon. Mr. Surachai Danaitangtrakul*

- Senator, Roi Et Province

นายสุรชัย ดนัยตั้งตระกูล

- สมาชิกวุฒิสภา จังหวัดร้อยเอ็ด



*Mr. Pitoon Pumhiran*

*- Secretary General of the House of Representatives*

นายพิทูน พุ่มศิริชัย

- เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร



*Mr. Narong Ratanaporn*

- *Director of the Bureau of International Relations, Secretariat of the House of Representatives*
- *Secretary to the delegation*

*นายณรงค์ รัตนงพร*

- *ผู้อำนวยการสำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร*
- *เลขานุการคณะ*



*Ms. Duangdao Johnsuk*

- *Foreign Relations Officer level 7, Protocol Division  
Bureau of International Relations, Secretariat of the  
House of Representatives*
- *Assistant Secretary to the Delegation*

*นางดวงดา จอห์นซุก*

- *เจ้าหน้าที่อัครราชทูตชั้น ๗ กลุ่มงานพิธีการทูต  
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร*
- *ผู้ช่วยเลขานุการคณะ*

### กำหนดการเดินทาง

#### วันพุธที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๔๗

ออกจาก กรุงเทพฯ ๑๓.๑๕ น. TG ๕๒๒  
(สายการบินไทย)

ถึง แฟรงก์เฟิร์ต ๑๕.๐๕ น.

ออกจาก แฟรงก์เฟิร์ต ๒๒.๐๕ น. RG ๘๗๔๑  
(วาริก บราซิลเลี่ยน แอร์ไลน์)

#### วันพฤหัสบดีที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๔๗

ถึง เซาเปาลู ๐๗.๐๐ น. RG ๒๒๖๖

ออกจาก เซาเปาลู ๐๕.๐๐ น.

ถึง บราซิลเลีย ๑๐.๓๑ น.

#### วันศุกร์ที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๔๗

ออกจาก บราซิลเลีย ๑๗.๔๕ น. RG ๒๐๗๓

ถึง รีโอเดจาเนโร ๑๕.๒๕ น.

#### วันอาทิตย์ที่ ๑๘ ธันวาคม ๒๕๔๗

ออกจาก รีโอเดจาเนโร ๐๕.๑๕ น. RG ๒๑๖๒

ถึง อิกวาสุ ๑๑.๒๕ น.

วันจันทร์ที่ ๒๐ ธันวาคม ๒๕๔๗

ออกจาก อิกวาสุ ๑๗.๔๕ น. RG ๒๑๖๗

ถึง เซาเปาลู ๒๐.๒๕ น.

ออกจาก เซาเปาลู ๒๓.๑๐ น. RG ๘๗๒๐

วันอังคารที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๔๗

ถึง ปารีส ๑๓.๓๐ น.

วันพุธที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๔๗

ออกจาก ปารีส ๑๓.๓๐ น. TG ๕๓๑

วันพฤหัสบดีที่ ๒๓ ธันวาคม ๒๕๔๗

ถึง กรุงเทพฯ ๐๖.๓๐ น.

ระยะเวลาการเดินทาง

กรุงเทพฯ - แฟรงก์เฟิร์ต ใช้เวลา ๑๑ ชั่วโมง ๕๐ นาที

แฟรงก์เฟิร์ต - เซาเปาลู ใช้เวลา ๑๑ ชั่วโมง ๕๕ นาที

เซาเปาลู - บราซิเลีย ใช้เวลา ๑ ชั่วโมง ๓๑ นาที

บราซิลเลีย - รีโอเดจาเนโร ใช้เวลา ๑ ชั่วโมง ๔๐ นาที  
รีโอเดจาเนโร - อิกวาสุ ใช้เวลา ๒ ชั่วโมง ๑๐ นาที  
อิกวาสุ - เซาเปาลู ใช้เวลา ๒ ชั่วโมง ๓๐ นาที  
เซาเปาลู - ปารีส ใช้เวลา ๑๑ ชั่วโมง ๒๐ นาที  
ปารีส - กรุงเทพฯ ใช้เวลา ๑๑ ชั่วโมง

\* \* \* \* \*

## Itinerary

### Wednesday 15 December 2004

Dep.	Bangkok	13.15 hrs.	TG 922
Arr.	Frankfurt	19.05 hrs.	
Dep.	Frankfurt	22.05 hrs.	RG 8741

### Thursday 16 December 2004

Arr.	Sao Paulo	07.00 hrs.	
Dep.	Sao Paulo	09.00 hrs.	RG 2266
Arr.	Brasillia	10.31 hrs.	

### Friday 17 December 2004

Dep.	Brasillia	17.45 hrs.	RG 2073
Arr.	Rio de Janeiro	19.25 hrs.	

### Sunday 19 December 2004

Dep.	Rio de Janeiro	09.15 hrs.	RG 2162
Arr.	Iguazu	11.25 hrs.	

**Monday 20 December 2004**

Dep. Iguazu 17.45 hrs. RG 2167

Arr. Sao Paulo 20.25 hrs.

Dep. Sao Paulo 23.10 hrs. RG 8720

**Tuesday 21 December 2004**

Arr. Paris 10.30 hrs.

**Wednesday 22 December 2004**

Dep. Paris 13.30 hrs. TG 931

**Thursday 23 December 2004**

Arr. Bangkok 06.30 hrs.

-----

**Remark :**

Bangkok - Frankfurt	11 hrs. 50 mins
Frankfurt - Sao Paulo	11 hrs. 55 mins
Sao Paulo - Brasillia	1 hrs. 31 mins
Brasillia - Rio de Janeiro	1 hrs. 40 mins
Rio de Janeiro - Iguazu	2 hrs. 10 mins
Iguazu - Sao Paulo	2 hrs. 30 mins
Sao Paulo - Paris	11 hrs. 20 mins
Paris - Bangkok	11 hrs. -

\* \* \* \* \*

## กำหนดการเดินทาง

วันพุธที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๔๗

เวลา ๑๑.๐๐ น. - คณะผู้แทนนำกระเป๋าเดินทางมอบ  
ให้ฝ่ายเลขานุการคณะฯ ณ  
เคาน์เตอร์การบินไทย อาคาร ๑  
ช่องหมายเลข ๓

เวลา ๑๓.๑๕ น. - ออกเดินทางจากท่าอากาศยาน  
กรุงเทพฯ สู่มืองแฟรงก์เฟิร์ต  
โดยสายการบินไทย เที่ยวบินที่  
TG ๘๒๒  
(ใช้เวลา ๑๑ ช.ม. ๕๐ นาที)

เวลา ๑๕.๐๐ น. - เดินทางถึงสนามบินแฟรงก์เฟิร์ต  
เพื่อรอเปลี่ยนเครื่องบิน

เวลา ๒๒.๐๕ น. - ออกเดินทางจากแฟรงก์เฟิร์ต  
โดยสายการบินวาริก บราซิลเลียน  
แอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ RG ๘๗๔๑  
(ใช้เวลา ๑๑ ช.ม. ๕๕ นาที)

วันหยุดสัปดาห์ที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๔๗

เวลา ๐๗.๐๐ น. - เดินทางถึงสนามบินเซาเปาลู เพื่อรอ  
เปลี่ยนเครื่องบิน

เวลา ๐๙.๐๐ น. - ออกเดินทางจากเซาเปาโล โดย  
สายการบินวาริก บราซิลเลีย  
แอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ RG ๒๒๖๖  
(ใช้เวลาเดินทาง ๑ ชม. ๓๐ นาที)

เวลา ๑๐.๓๐ น. - เดินทางถึงสนามบินบราซิลเลีย  
- เจ้าหน้าที่สถานเอกอัครราชทูต-  
บราซิลเลียให้การต้อนรับ  
- เดินทางเข้าโรงแรมที่พัก  
(Blue Tree Towers Hotel)

- เวลา ๑๑.๓๐ น. - เข้าเยี่ยมคารวะ นาย Joao Paulo Cunha ประธานสภาผู้แทนราษฎร บราซิล ณ ห้องรับรองประธานสภาผู้แทนราษฎร บราซิล
- บ่าย - เข้าพบปะประธานกลุ่มมิตรภาพ บราซิล-ไทย (รอการยืนยัน)
- ค่ำ - อัครราชทูตประจำกรุงบราซิลเชิญเป็น เจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำ เพื่อเป็นเกียรติแก่คณะ ณ ทำเนียบเอกอัครราชทูต

วันศุกร์ที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๔๗

- เช้า - รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม ที่พัก
- ศึกษาฐาน เยี่ยมชมรัฐสภาบราซิล
- เที่ยง - รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

เวลา ๑๕.๓๐ น. - ออกเดินทางจากโรงแรมที่พักไปยัง  
สนามบินบราซิเลีย

เวลา ๑๗.๔๕ น. - ออกเดินทางจากบราซิเลีย โดย  
สายการบินวาริก เที่ยวบินที่ RG  
๒๐๗๓ ไปยังสนามบิน  
รีโอเดจาเนโร

(ใช้เวลาเดินทาง ๑ ชม. ๔๐ นาที)

เวลา ๑๙.๒๕ น. - ถึงสนามบินรีโอ เด จาเน โร

- ค่ำ
- รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร
  - เดินทางสู่โรงแรมที่พัก
- (Miramar Palace Hotel)

วันเสาร์ที่ ๑๘ ธันวาคม ๒๕๔๗

- เช้า
- รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม  
ที่พัก
  - เยี่ยมชมเมืองริโอ เด จาเนโร ชมภูเขา  
คอร์โควาโด
- เที่ยง
- รับประทานอาหารกลางวัน ณ  
ภัตตาคาร
- บ่าย
- นำคณะขึ้นกระเช้าสู่ยอดเขา  
ซูการ์โลฟ ชมสะพานปลาเมนโก  
ชมหาดโคปาคาบาน่า เยี่ยมชมสนาม  
กีฬามาราคาน่า ซึ่งเป็นสนามกีฬาที่  
ใหญ่ที่สุดในโลก
- ค่ำ
- รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร
  - ชมการแสดงเต้นรำแซมบ้า  
(ระบำพื้นเมือง)
  - เดินทางกลับโรงแรมที่พัก

วันอาทิตย์ที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๖๓

- เช้า - รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม  
ที่พัก
- เวลา ๐๗.๐๐ น. - ออกเดินทางไปยังสนามบิน
- เวลา ๐๘.๑๕ น. - ออกเดินทางจากรีโอ เด จาเนโร  
สู่เมืองอิกวาสุ โดยสายการบิน  
วาริก เที่ยวบินที่ RG ๒๖๑๒  
(ใช้เวลาเดินทาง ๒ ชม. ๑๐ นาที)
- เวลา ๑๑.๒๕ น. - เดินทางถึงเมืองอิกวาสุ
- เที่ยง - รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรมที่พัก
- บ่าย - เยี่ยมชมน้ำตกอิกวาสุ  
- ทำศนศึกษาทางเรือมาคูกูเจ็ท
- ค่ำ - รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร  
- เดินทางกลับโรงแรมที่พัก  
(Tropical Das Cataratas Hotel)

วันจันทร์ที่ ๒๐ ธันวาคม ๒๕๔๗

- เช้า - รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม  
ที่พัก
- เยี่ยมชมเขื่อนอิไตปุ ซึ่งเป็นเขื่อน  
ไฟฟ้าขนาดใหญ่แห่งหนึ่งในโลก
- เที่ยง - รับประทานอาหารกลางวัน ณ  
ภัตตาคาร
- เวลา ๑๕.๐๐ น. - เดินทางสู่สนามบินอิกวาสุ
- เวลา ๑๗.๔๕ น. - ออกเดินทางจากอิกวาสุ สู่เมือง  
เซาเปาลู โดยสายการบินวาริก  
เที่ยวบินที่ RG ๒๑๖๗  
(ใช้เวลาเดินทาง ๒ ช.ม. ๓๐ นาที)
- เวลา ๒๐.๒๕ น. - เดินทางถึงสนามบินเซาเปาลู เพื่อรอ  
เปลี่ยนเครื่องบิน
- เวลา ๒๓.๑๐ น. - ออกเดินทางจากเซาเปาลูสู่กรุง  
ปารีส ประเทศฝรั่งเศส โดยสาย  
การบินวาริก เที่ยวบินที่ RG ๘๗๒๐  
(ใช้เวลาเดินทาง ๑๑ ช.ม. ๒๐ นาที)

วันอังคารที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๔๗

เวลา ๑๓.๓๐ น. - เดินทางถึงสนามบินชาร์ลโคกลี  
กรุงปารีส

- เจ้าหน้าที่สถานทูต ณ กรุงปารีส  
อำนวยความสะดวก

- เดินทางเข้าโรงแรมที่พัก

บ่าย - เยี่ยมชมภูมิประเทศและสถานที่  
สำคัญ ณ กรุงปารีส

ค่ำ - รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

- ต่องเรือบาร์โตว์มูส ชมแม่น้ำแซนต์

- เดินทางกลับโรงแรมที่พัก

วันพุธที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๔๗

เช้า - รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม  
ที่พัก

- พักผ่อนตามอัธยาศัย

เวลา ๑๐.๐๐ น. - ออกเดินทางไปยังท่าอากาศยาน  
สนามบินชาร์ลเดอโกล  
ณ กรุงปารีส

เวลา ๑๓.๓๐ น. - ออกเดินทางจากสนามบิน  
ชาร์ลเดอโกล เพื่อเดินทางกลับ  
ประเทศไทย เที่ยวบินที่ TG ๕๓๑  
(ใช้เวลาเดินทาง ๑๑ ชม.)

วันพฤหัสบดีที่ ๒๓ ธันวาคม ๒๕๔๗

เวลา ๐๖.๓๐ น. - เดินทางถึงท่าอากาศยานกรุงเทพ

---

### แผนที่ประเทศบราซิล



## สหพันธ์สาธารณรัฐบราซิล

### Federative Republic of Brazil

#### ข้อมูลทั่วไป

##### ที่ตั้ง

ตั้งอยู่ทางตะวันออกเฉียงเหนือของทวีปอเมริกาใต้ โดยมีอาณาเขตติดกับทุกประเทศในทวีปอเมริกาใต้ ยกเว้นชิลีและเอกวาดอร์

##### ขนาดพื้นที่

8,511,965 ตารางกิโลเมตร มีขนาดใหญ่ที่สุดในลาตินอเมริกาและใหญ่เป็นอันดับ 5 ของโลก

##### ภูมิประเทศ

ทางตอนเหนือส่วนใหญ่เป็นพื้นที่ราบและพื้นดินต่ำเป็นคลื่น บางแห่งของประเทศเป็นทุ่งกว้าง เนินเขา ภูเขา และมีแนวชายฝั่งแคบ

## ภูมิอากาศ

อากาศอากาศร้อนชื้น ส่วนทางตอนใต้อากาศเย็นสบาย

## ทรัพยากรธรรมชาติ

น้ำมันปิโตรเลียม บอกไซต์ ทองคำ แร่เหล็ก (เป็นผู้ส่งออกแร่และผลิตภัณฑ์เหล็กรายใหญ่ที่สุดในโลก)  
แมงกานีส นิกเกิล ฟอสเฟต พลาตินัม ดีบุก ยูเรเนียม  
พลังน้ำ (hydropower) และไม้

## ประชากร

(2000) 172,860,370 คน

## เมืองหลวง

กรุงบราซิลเลีย (Brasilia)

## ภาษา

โปรตุเกส (ภาษาราชการ) สเปน อังกฤษ และฝรั่งเศส

## ศาสนา

คริสต์นิกายโรมันคาทอลิก (80%)

## เชื้อชาติ

ผิวขาว (โปรตุเกส อิตาลี เยอรมัน สเปน โปแลนด์) (55%)

ผิวผสมระหว่างผิวขาวและผิวดำ (38%) ผิวดำ 6% และอื่นๆ

{ญี่ปุ่น อารัป ชาวอินเดียนพื้นเมือง (Amerindian)} (1%)

## อัตราผู้รู้หนังสือ

(1995) ร้อยละ 83.3

## หน่วยเงินตรา

เฮอัล (REAL) อัตราแลกเปลี่ยน (ม.ค.2000) 1 เหรียญ

สหรัฐฯ เท่ากับ 1.8 RS

## ระบบชั่ง

ตวง วัด ระบบเมตริก

วันได้รับเอกราช

7 กันยายน 1822 จากโปรตุเกส

วันชาติ **Independence Day**

วันที่ 7 กันยายน

วันสถาปนารัฐธรรมนูญ

5 ตุลาคม 1988

สมาชิกองค์การระหว่างประเทศ

FAO, ECLAC, G11, G15, G77, GATT, IBRD, ICAO,  
ILO, IMF, ITU, LAIA, MERCOSUR, NAM (OBSERVER),  
OAS, UN, UNCTAD, UNESCO, UNHCR, RIO Group,  
UNPROFOR, WHO, WIPO, เป็นต้น

เวลาต่างจากไทย

ช้ากว่าไทย 10 ชั่วโมง

## การเมืองการปกครอง

รูปแบบการปกครอง ประชาธิปไตยระบบประธานาธิบดี  
และเป็นสหพันธรัฐ

## ประมุขของประเทศ

ประธานาธิบดี นาย Luiz Inacio Lula da Silva ซึ่งชนะการ  
เลือกตั้งเมื่อ 27 ต.ค.2545 และเข้ารับตำแหน่งในวันที่  
1 ม.ค. 2546

## หัวหน้ารัฐบาล

นาย Luiz Inacio Lula da Silva

## การแบ่งเขตการปกครอง

26 รัฐ (state) และ 1 เขตนครหลวง (Federal district)

## ฝ่ายบริหาร

ประธานาธิบดีมาจากการเลือกตั้ง มีวาระดำรงตำแหน่ง 4  
ปี คณะรัฐมนตรีมาจากการแต่งตั้งโดยประธานาธิบดี

## ฝ่ายนิติบัญญัติ

สภาแห่งชาติ (Congresso Nacional) เป็นระบบรัฐสภาคู่  
ประกอบด้วย

### 1) วุฒิสภา

มีสมาชิกจำนวน 81 คน ประกอบด้วยตัวแทนจาก 26 รัฐ  
และ 1 เขตนครหลวง มาจากการเลือกตั้งโดยเสียงข้างมาก  
ของแต่ละรัฐและเขตนครหลวงจำนวนละ 3 คน มีวาระ  
ดำรงตำแหน่ง 8 ปี โดยที่ 1 ใน 3 ได้รับเลือกตั้งหลังจาก 4  
ปี และ 2 ใน 3 ได้รับการเลือกตั้งอีก 4 ปีถัดไป การเลือก  
ตั้งครั้งล่าสุด 27 ต.ค. 2545

### 2) สภาผู้แทนราษฎร

มีสมาชิกจำนวน 513 คน มาจากการเลือกตั้งตามสัดส่วน  
มีวาระดำรงตำแหน่ง 4 ปี

## ระบบกฎหมาย

ใช้ประมวลกฎหมายโรมัน (Roman codes)

## ฝ่ายตุลาการ

มีศาลสูงสุดแห่งชาติ (Supreme Federal Tribunal) โดยที่ผู้พิพากษาทั้ง 11 คน มาจากการแต่งตั้งโดยประธานาธิบดี และรับรองโดยวุฒิสภา มีวาระดำรงตำแหน่งตลอดชีพ

## เศรษฐกิจการค้า

อัตราการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ (2001) ร้อยละ 0.8

อัตราเงินเฟ้อ (2001) ร้อยละ 5

## ผลิตภัณฑ์มวลรวมประชาชาติ(GDP)

(2001) 1.057 ล้านล้านเหรียญสหรัฐ

## รายได้ประชาชาติต่อหัว

(2001) 3,585 เหรียญสหรัฐ

## โครงสร้าง GDP

2000) ภาคเกษตรกรรม ร้อยละ 14 ภาคอุตสาหกรรม ร้อยละ

36 ภาคบริการ ร้อยละ 50

### เกษตรกรรม

กาแฟ ถั่วเหลือง ข้าวสาลี ข้าว น้ำตาล โกโก้ ข้าวโพด อ้อย  
ผลไม้จำพวกส้ม เนื้อวัว (ผลิตเนื้อรายใหญ่อันดับ 4 ของ  
โลก)

### อุตสาหกรรม

สิ่งทอ รองเท้า เคมีภัณฑ์ ซีเมนต์ เศษไม้ สินแร่เหล็กและ  
เหล็ก ดีบุก เครื่องบิน ยานพาหนะและส่วนประกอบ  
เครื่องจักรและอุปกรณ์

### อัตราการว่างงาน

(2000) ร้อยละ 7.5

## ประวัติโดยสังเขป

บราซิลถูกค้นพบและครอบครองโดยโปรตุเกสตั้งแต่ปี ค.ศ. 1500 ชื่อประเทศบราซิล ตั้งชื่อตามต้นไม้ Brazilwood ซึ่งมีมากในบราซิลและใช้สำหรับทำน้ำยา้อมสีแดง จนกระทั่งปี ค.ศ. 1822 กษัตริย์ Dom Pedro I ได้ประกาศอิสรภาพจากโปรตุเกสโดยปราศจากความรุนแรง ตั้งแต่อดีต บราซิลเป็นที่รู้จักในแง่ของแหล่งวัตถุดิบ อาทิ น้ำตาล ยางพารา กาแฟ และแรงงานราคาถูก บราซิลได้ผ่านการปฏิวัติและการปกครองภายใต้รัฐบาลทหารในหลายช่วง ระหว่างปี ค.ศ. 1930 – 1980 ก่อนจะกลับเข้าสู่ระบอบประชาธิปไตยที่มีการเลือกตั้งจากประชาชนในปี ค.ศ. 1989 ประธานาธิบดี Juscelino Kubitschek ได้สร้างเมืองบราซิลเลียนขึ้นในบริเวณตอนกลางของประเทศและสถาปนาเป็นเมืองหลวงใหม่ในปี 1960 เพื่อพัฒนาพื้นที่ส่วนใน (interior) ของประเทศ

ปัจจุบัน บราซิลมีเศรษฐกิจใหญ่เป็นอันดับที่ 8 ของโลก มีเสถียรภาพทางการเมืองและเศรษฐกิจสูงกว่าประเทศอื่นในภูมิภาคลาตินอเมริกา นอกจากนี้ผู้นำบราซิลคนปัจจุบันมีบทบาทเชิงรุกในภูมิภาคและในเวทีระหว่างประเทศ บราซิลจึงมีสถานะเป็นผู้นำของภูมิภาค มีอิทธิพลต่อเศรษฐกิจ สังคม การเมืองและความมั่นคง ทั้งในภูมิภาคและระหว่างประเทศ มีบทบาทสูงในการใช้อำนาจต่อรองเพื่อผลประโยชน์ด้านเศรษฐกิจของกลุ่มประเทศกำลังพัฒนากับมหาอำนาจของโลก

### การเมืองการปกครอง

#### รูปแบบการปกครอง

ประชาธิปไตยระบบประธานาธิบดี และเป็นสหพันธรัฐ

#### ประมุขของประเทศ

ประธานาธิบดี นาย Luiz Inacio Lula DA SILVA ซึ่งเข้ารับตำแหน่งเมื่อวันที่ 1 มกราคม 2546

รองประธานาธิบดี นาย Jose ALENCAR

#### หัวหน้ารัฐบาล

นาย Luiz Inacio Lula DA SILVA

## การแบ่งเขตการปกครอง

26 รัฐ (state) และ 1 เขตนครหลวง (Federal district)

## ฝ่ายบริหาร

ประธานาธิบดีมาจากการเลือกตั้ง มีวาระดำรงตำแหน่ง 4 ปี

คณะรัฐมนตรีมาจากการแต่งตั้ง โดยประธานาธิบดี

ปัจจุบันรัฐบาลของประธานาธิบดี Lula เป็นรัฐบาลผสม ซึ่งมีพรรคแรงงาน (PT) เป็นแกนนำ โดยมีพรรค Liberal Party (PL), Brazilian Socialist Party (PSB), Popular Socialist Party (PPS), Democratic Labor Party (PDT), Communist Party of Brazil Pcdob ร่วมรัฐบาล ทั้งนี้ กฎหมายรัฐธรรมนูญเปิดโอกาสให้สมาชิกวุฒิสภาเป็นรัฐมนตรีได้ด้วย

## ฝ่ายนิติบัญญัติ

สภาแห่งชาติ (Congresso Nacional) ประกอบด้วย

1. วุฒิสภา มีสมาชิกจำนวน 81 คน ประกอบด้วยตัวแทนจาก 26 รัฐ และ 1 เขตนครหลวง มาจากการเลือกตั้งโดยตรง มีวาระดำรงตำแหน่ง 8 ปี โดยที่ 1 ใน 3 ได้รับเลือกตั้งหลังจาก 4 ปี และ 2 ใน 3 ได้รับการเลือกตั้งอีก 4 ปีถัดไป

การเลือกตั้งครั้งล่าสุด 27 ตุลาคม 2545 (สำหรับ

จำนวน 1 ใน 3)

การเลือกตั้งครั้งต่อไป ตุลาคม 2549 (สำหรับจำนวน 2 ใน 3)

2. สภาผู้แทนราษฎร มีสมาชิกจำนวน 513 คน มาจากการเลือกตั้งตามสัดส่วน มีวาระดำรงตำแหน่ง 4 ปี

การเลือกตั้งครั้งล่าสุด 27 ตุลาคม 2545

การเลือกตั้งครั้งต่อไป ตุลาคม 2549

## ระบบกฎหมาย

ใช้ประมวลกฎหมายโรมัน (Roman codes)

## ฝ่ายตุลาการ

มีศาลสูงสุดแห่งชาติ (Supreme Federal Tribunal) มีผู้พิพากษา 11 คน มาจากการแต่งตั้งโดยประธานาธิบดี และรับรองโดยวุฒิสภา มีวาระดำรงตำแหน่งตลอดชีพ

### นโยบายที่สำคัญของรัฐบาลบราซิลชุดปัจจุบัน

รัฐบาลของประธานาธิบดี Lula มุ่งจะนำบราซิลสู่การเปลี่ยนแปลงเพื่อให้มีสถานะเป็นรัฐอธิปไตยที่มีเกียรติ ศักดิ์ศรีและมีบทบาทสำคัญในเวทีระหว่างประเทศ โดยจะ ใช้การทูตเป็นเครื่องมือพัฒนาประเทศ โดยผ่านการเจรจา การลงทุน และการพัฒนาเทคโนโลยีจากต่างประเทศ

การแก้ไขปัญหาความยากจนและปัญหาการว่างงานเป็น ภารกิจสำคัญ รัฐบาลจะใช้ประโยชน์จากที่ดินอันอุดม สมบูรณ์เพื่อสร้างงานให้ประชาชนจำนวนมาก อีกทั้งจะเพิ่มอัตรา ค่าแรงขั้นต่ำ จัดตั้งโครงการขจัดความหิวโหย (Fome Zero) ปฏิรูประบบการจัดเก็บภาษีและสวัสดิการ แก้ไขปัญหา การฉ้อราษฎร์บังหลวง ปรับปรุงระบบสาธารณสุขโลก

โดยการก่อสร้างถนนที่เชื่อมต่อระหว่างรัฐ รวมทั้ง  
ดำเนินการจัดสร้างที่พักให้กับผู้ที่มีรายได้น้อยโดยการให้  
กู้เงินและคิวดอกเบี้ยในอัตราที่ต่ำ นอกจากนี้ ยังมี  
โครงการด้านความมั่นคงของประชาชน (Public Security)  
ซึ่งเป็นโครงการระดับชาติเพื่อต่อสู้อาชญากรรม  
โดยจะระดมการใช้กองกำลังตำรวจของประเทศ  
สถานการณ์การเมืองในปัจจุบัน

ปัจจุบันประธานาธิบดี Lula ยังคงได้รับการยอมรับจาก  
ประชาชน จากผลสำรวจคะแนนความนิยมในเดือนกันยายน  
2546 ประชาชนร้อยละ 69 ยังคงให้การสนับสนุนรัฐบาล  
อยู่ แม้ว่าหลังจากการดำเนินงานของรัฐบาลบราซิล 1 ปี  
บราซิลจะยังมีอัตราการเติบโตทางเศรษฐกิจไม่มากนัก และ  
ยังมีอัตราเงินเฟ้อและการว่างงานสูงอยู่ ทั้งนี้ เนื่องจาก  
ประชาชนมีความชื่นชอบและศรัทธาในตัวประธานาธิบดี  
Lula ซึ่งดำเนินนโยบายประชานิยม

## ข้อมูลเมืองสำคัญของบราซิลโดยสังเขป

### กรุงบราซิลเลีย (Brasilia)

ตั้งอยู่ในที่ราบสูงภาคกลางของบราซิล ได้รับการสถาปนา เป็นเมืองหลวงของประเทศแทนนครริโอเดอจาเนโร ตั้งแต่ปี พ.ศ. 1960 ในสมัยประธานาธิบดี Kubitschuk เพื่อกระจายความเจริญและพัฒนาบริเวณส่วนในของประเทศ เนื่องจากเมืองสำคัญและความเจริญของบราซิลกระจุกตัวอยู่บริเวณชายฝั่งเป็นหลัก กรุงบราซิลเลียมีชื่อเสียงในด้านการจัดวางผังเมือง รวมทั้งอาคารต่างๆ ที่ร่วมออกแบบ โดยสถาปนิก Oscar Niemeyer และ Lucio Costa ทำให้กรุงบราซิลเลียได้กลายเป็นเมืองต้นแบบทางสถาปัตยกรรม ในฐานะเมืองราชการที่ทันสมัย โดยรวมเอาอาคาร สถานที่ราชการที่สำคัญของประเทศ อาทิ ที่ทำการกระทรวงต่างๆ National Congress (รัฐสภา) และ Metropolitan Cathedral เข้าไว้ด้วยกัน ปัจจุบันกรุงบราซิลเลียและเมืองโดยรอบ มีประชากรรวมประมาณ 2 ล้านคน โดย

นอกจากนี้ การเป็นเมืองราชการกรุงบราซิลก็ยังเป็นหนึ่งในเมืองที่มีรายได้ต่อหัวประชากรสูงที่สุดในบราซิลแต่ในเมืองโดยรอบ ยังคงประสบปัญหาความยากจนและการว่างงานอย่างรุนแรง

### นครริโอเดอจาเนโร (Rio de Janeiro)

มีความหมายว่า “แม่น้ำแห่งเดือนมกราคม” เคยเป็นเมืองหลวงเก่าของบราซิล ตั้งแต่ ค.ศ. 1808 จนถึง ค.ศ. 1960 ตั้งอยู่ทางชายฝั่งตะวันออกเฉียงใต้ของบราซิลเป็นเมืองสำคัญทางเศรษฐกิจเป็นอันดับที่ 2 รองจากนครเซาเปาโล มีประชากรประมาณ 8 ล้านคน เป็นที่ตั้งของธนาคารสถาบันการเงินและบริษัทที่ใหญ่ที่สุดในบราซิล 50 แห่ง อาทิ Gillette, Embratel รวมทั้งอุตสาหกรรมน้ำมัน (Shell, Petrobras, Exxon, Texaco) นอกจากนี้ ยังเป็นแหล่งดึงดูดนักท่องเที่ยวต่างชาติปีละหลายล้านคนจากทั่วโลก เนื่องจากมีแหล่งท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงระดับโลก อาทิ ชายหาด Copacabana ที่มีทิวทัศน์ที่สวยงาม ยอดเขา Sugarloaf และ

ยอดเขา Corcovado ซึ่งเป็นที่ตั้งของรูปปั้นของพระเยซูผู้ไถ่บาป (Christ the Redeemer) หนึ่งในสัญลักษณ์ของประเทศ และยังเลื้อยชื่อในเทศกาลคาร์นิวัลซึ่งเป็นกาลระดับโลก รวมถึงยังเป็นที่ยอมรับว่าวัฒนธรรมเก่าแก่ของบราซิลไว้มากมาย ไม่ว่าจะเป็นโบสถ์และพิพิธภัณฑสถานที่สำคัญ ถึงแม้ริโอเดอจาเนโรจะเป็นเมืองที่ทันสมัยและสวยงามแต่ก็ประสบปัญหาทางด้านสังคมค่อนข้างสูง โดย 1 ใน 3 ของประชากรอาศัยอยู่ในสลัมบนเขาในเมือง มีความขาดแคลนโรงเรียนแพทย์และประชากรว่างงานเป็นจำนวนมาก นอกจากนี้ ยาเสพติดและความรุนแรงก็เป็นอีกปัญหาหนึ่งที่สำคัญในปัจจุบัน

### **นครเซาเปาโล (Sao Paulo)**

เป็นมหานครที่ใหญ่ที่สุดในอเมริกาใต้ ตั้งอยู่บนชายฝั่งมหาสมุทรแอตแลนติกทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของบราซิล มีประชากรประมาณ 18 ล้านคน (จากทั้งหมด 36 ล้านคนในรัฐเซาเปาโล) ทั้งนี้ ประชากรจำนวนมากเป็นลูกหลานของผู้อพยพชาวอิตาเลียน ญี่ปุ่น และ โปรตุเกส ซึ่งเดินทางเข้ามา

ทำงานในบราซิลในช่วงต้นศตวรรษที่ 20 ทำให้นครเซาเปาโลและมลรัฐเซาเปาโลเป็นเขตที่ได้รับการพัฒนามากที่สุดในลาติอเมริกา โดยเป็นตลาดขนาดใหญ่ที่ประชากรมีรายได้เฉลี่ยสูงถึง 8,000 ดอลลาร์สหรัฐฯ ต่อปี

นอกจากนี้ ยังเป็นศูนย์กลางของทางด้านธุรกิจ การเงิน และอุตสาหกรรมที่สำคัญของบราซิล โดยเฉพาะในอุตสาหกรรมโลหะ เคมี รถยนต์ เวชภัณฑ์ และคอมพิวเตอร์ ทั้งนี้ ผลผลิตทางอุตสาหกรรมของรัฐเซาเปาโล คิดเป็นร้อยละ 40 ของผลผลิตมวลรวมในประเทศ และเป็นผู้ผลิตรถยนต์ เป็นอันดับที่ 12 ของโลก รวมถึงเป็นศูนย์กลางการคมนาคมทางอากาศของลาติอเมริกาอีกด้วย ปัจจุบันเซาเปาโลติดอันดับในด้านปัญหาอาชญากรรม และความไม่ปลอดภัยของนักท่องเที่ยว และปัญหาการจราจร รวมถึงปัญหาคุณภาพชีวิตของประชากรที่ยังคงมีชุมชนแออัด (สลัม) อยู่อย่างหนาแน่นทั่วไป

## อิกวาซุ (Iguacu)

หรือ Foz do Iguacu เป็นเมืองขนาดเล็ก (ประชากร 60,000 คน) ตั้งอยู่ทางตอนใต้ของบราซิลบริเวณพรมแดนที่เชื่อมต่อระหว่าง 3 ประเทศ คือ บราซิล อาร์เจนตินา และ ปารากวัย เมืองนี้มีชื่อเสียงเนื่องจากมีน้ำตกอิกวาซุ (Cataratas do iguacu) อันยิ่งใหญ่ ที่มีความกว้างถึง 3 กิโลเมตร และสูงถึง 80 เมตร มีชั้นน้ำตกถึง 275 ชั้น มีขนาดใหญ่กว่าน้ำตกไนแอการาถึง 4 เท่า ซึ่งมีทิวทัศน์งดงามเป็นแหล่งท่องเที่ยวระดับโลกที่รู้จักกันดีอีกแห่งของบราซิล เราจะสามารถพบพลเมืองชาวบราซิล ปารากวัย และ อาร์เจนตินา รวมถึงนักท่องเที่ยวจากสหรัฐอเมริกา และยุโรป ประปนกันอยู่ทั่วไปอย่างอิสระ ในเมืองเล็กๆ แห่งนี้

นอกจากนี้ ถัดออกไปไม่กี่กิโลเมตร จะได้พบกับเขื่อนอิไตปู (Itaipu) ซึ่งเป็นเขื่อนขนาดยักษ์ที่กั้นน้ำจากแม่น้ำ Parana สร้างเสร็จในปี ค.ศ. 1980 จากโครงการความร่วมมือระหว่างบราซิลและปารากวัย ใช้เวลาในการสร้าง 5 ปี เขื่อนแห่งนี้เป็นที่ตั้งของโรงงานผลิตไฟฟ้าจากพลังน้ำที่ใหญ่ที่สุดในโลกปัจจุบัน และยังคงถูกบันทึกให้เป็นหนึ่งในสิ่งมหัศจรรย์ของโลกยุคใหม่ด้วย

รัฐสภาสาธารณรัฐบราซิล

ชื่อของรัฐสภา	สภาแห่งชาติ (National Congress) เป็นระบบสองสภา (Bicameral)
สภาที่หนึ่ง	สภาผู้แทนราษฎร (Chamber of Deputies)
จำนวนสมาชิก	513 คน ได้รับเลือกตั้งโดยตรง โดยระบบสัดส่วนทุกเขตเลือกตั้ง 27 เขต แต่ละเขตมีผู้แทนได้ 870 คน โดยขึ้นอยู่กับสัดส่วน ของประชากร
อายุของสภา	4 ปี
เลือกตั้งครั้งล่าสุด	6 ตุลาคม 2545 (2002) โดมีผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียงทั้งหมด 114,894,949 คน และมีผู้มาลงคะแนน

79,200 คน (ร้อยละ 68.93)

ประธานสภาผู้แทนราษฎร นาย Joao Paulo Cunha โดยมี  
วาระการดำรงตำแหน่ง 2 ปี

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร นาย Mozart Vianna de Paiva  
สถิตเกี่ยวกับสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร

จำนวนสมาชิกแบ่งตามเพศ ชาย 469 คน

หญิง 44 คน คิดเป็นร้อยละ 8.53

สภาที่สอง

วุฒิสภา (Federal Senate)

จำนวนสมาชิก

81 คน ได้รับเลือกตั้งโดยตรง

โดยระบบคะแนนเสียงข้างมาก

ปรกติ (Simple Majority)

จาก 26 รัฐ และ 1 เขตนครหลวง

แต่ละเขตมีผู้แทนได้ 3 คน

อายุของสภา	8 ปี (แต่ละรัฐและเขตนครหลวง ทุกๆ 4 ปี จะมีสมาชิกพ้นสมาชิก ภาพ จำนวน 1 ใน 3 และ 2 ใน 3 และเลือกตั้งใหม่เข้าไปแทน)
เลือกตั้งครั้งล่าสุด	6 ตุลาคม 2545 (2002)
ประธานวุฒิสภา	นาย José Sarney
เลขาธิการวุฒิสภา	นาย Raimundo Carreiro da Silva
สถิติเกี่ยวกับสมาชิกวุฒิสภา	
จำนวนสมาชิกแบ่งตามเพศ	ชาย 71 คน หญิง 10 คน คิดเป็นร้อยละ 12.35

\*\*\*\*\*

## ชีวประวัติประธานสภาผู้แทนราษฎรบราซิล



**ชื่อ :** นาย Joao Paulo Cunha

**อายุ :** 45 ปี

**สังกัดพรรคการเมือง :** พรรค Worker Party (PT) เขตมลรัฐ

เซาเปาโล ได้รับเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร

เป็นสมัยที่ 3

**ครอบครัว :** สมรสแล้ว บุตรสาว 1 คน

**ประสบการณ์**

- เริ่มต้นด้วยการประกอบอาชีพเป็นช่างเหล็กในเมือง

- Osasco มลรัฐเซาเปาโล และได้เริ่มดำเนินกิจกรรม และมีบทบาททางการเมือง ในการเข้าร่วมขบวนการต่อต้านสหภาพแรงงาน ซึ่งเป็นเครื่องมือของรัฐบาล ในยุครัฐบาลเผด็จการทหาร (ช่วงทศวรรษที่ 1970)
- เป็นหนึ่งในผู้ร่วมก่อตั้งองค์กรช่วยเหลือผู้ไร้ที่อยู่อาศัย ในเมือง Osasco และเคยดำรงตำแหน่งประธานศูนย์พิทักษ์สิทธิมนุษยชนคนแรกของมลรัฐ Sao Paulo
  - ปี ค.ศ. 1981 เข้าสังกัดพรรคแรงงาน และได้ทำหน้าที่เป็นผู้ประสานงานประจำสำนักงานของพรรคในระดับชาติ ในด้าน Institutional Affairs
  - ปี ค.ศ. 1983 ได้รับเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภาบริหารเมือง Osasco และได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งกรรมการบริหารพรรค และหัวหน้าพรรคแรงงานในระดับสาขาเมือง
  - ปี ค.ศ. 1989 ได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งสมาชิกคณะผู้บริหารของพรรคแรงงานในระดับภูมิภาคในรัฐเซาเปาโล

- ค.ศ. 1994 ได้รับเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสมัยแรก และได้เป็นสมาชิกคณะกรรมการสามัญประจำสภาผู้แทนราษฎรหลายคณะ อาทิ คณะกรรมการงบประมาณ คณะกรรมการการพัฒนาเมือง และคณะกรรมการสิทธิมนุษยชน
- ค.ศ. 2003 ได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งประธานสภาผู้แทนราษฎร (President of the Congress of Deputies)
- ปัจจุบันนาย Cunha ในฐานะประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้ประสบความสำเร็จในการผลักดันนโยบายการปฏิรูปที่สำคัญของบราซิลใน 4 ด้าน ได้แก่การผ่านร่างกฎหมายตัวใหม่ในด้านภาษี สวัสดิการหลังการเกษียณอายุ กฎหมายด้านแรงงาน และการปฏิรูปการเมือง ซึ่งทั้งหมดล้วนได้รับความเห็นชอบจากฝ่ายบริหาร

\* \* \* \* \*

## ข้อมูลกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล

โดยที่รัฐสภาไทยมีนโยบายที่จะส่งเสริมความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างสมาชิกรัฐสภาไทยกับสมาชิกรัฐสภานานาชาติ โดยการจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทยระหว่างประเทศขึ้น การดำเนินงานดังกล่าวเป็นไปโดยสอดคล้องกับเจตนารมณ์และความต้องการของรัฐสภาต่างประเทศซึ่งได้จัดตั้งกลุ่มมิตรภาพในลักษณะคล้ายคลึงกันเช่นกัน

การริเริ่มติดต่อเพื่อจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล เริ่มต้นจากในปี พ.ศ. 2535 ฝ่ายรัฐสภาบราซิล โดยนาย Cunba Buano สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรมลรัฐเซา เปาโล ทาบทางผ่านกระทรวงการต่างประเทศของไทยให้รัฐสภาไทยพิจารณาร่วมมือกับรัฐสภาบราซิลในการจัดตั้งกลุ่มBrazilian-Thai Parliamentary Group โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อประสานความร่วมมือกัน ศาสตราจารย์มารุต บุณนาค ประธานรัฐสภาในขณะนั้น จึงได้ริเริ่มให้จัดตั้งกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิลขึ้นในรัฐสภาไทยมีสมาชิกรัฐสภาแสดงความประสงค์สมัครเข้าเป็นสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิลในครั้งแรก จำนวน 62 คน ประกอบด้วยสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร 22 คน สมาชิกวุฒิสภา 40 คน

การจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บราซิล ได้ดำเนิน ต่อมาเป็นลำดับด้วยการสนับสนุนของประธานรัฐสภาท่านต่อๆ มา และเตรียมที่จะดำเนินกิจกรรมของกลุ่มฯ ให้เป็นไปตามเจตนารมณ์ ของการจัดตั้ง แต่ที่ผ่านมามีอุปสรรคในการดำเนินงาน อาทิ อายุของวุฒิสภาสิ้นสุดลง หรือการยุบสภาผู้แทนราษฎร ทำให้ กรรมการบริหารกลุ่มทั้งหมดต้องสลายไป อันเป็นไปตามข้อบังคับ กลุ่มมิตรภาพฯ ในช่วงเวลาดังกล่าว ซึ่งการดำเนินงานของกลุ่ม มิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย - บราซิล จะอยู่ภายใต้ข้อบังคับของรัฐ สภาว่าด้วยกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทยระหว่างประเทศ ซึ่งข้อ บังคับฯ ของกลุ่มมิตรภาพฯ นี้ ก็ได้มีการปรับปรุงแก้ไขมาเป็น ลำดับ กล่าวคือ นับจากฉบับแรกที่ใช้มา ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2536 ต่อมา เพื่อให้การดำเนินงานของกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย ระหว่างประเทศมีความต่อเนื่องและเหมาะสมกับสถานการณ์ ปัจจุบัน นายวันมูหะมัดนอร์ มะทา ประธานรัฐสภา ได้มีดำริเห็น



4. นายอาจอง ชุมสาย ผู้ช่วยเลขานุการ

5. ศ. นพ. ประสพ รัตนากร ที่ปรึกษา

ครั้งที่สอง กลุ่มมิตรภาพฯ ชุดที่ 2/2543 ได้เลือกตั้งเมื่อวันที่  
11 มีนาคม 2543 ประกอบด้วย

1. นายดำรง พุฒตาล (สว.) ประธาน
2. นายณัฐวุฒิ ประเสริฐสุวรรณ (สส.) รองประธาน
3. นางอรัญญา สุจินิต (สว.) เลขานุการ
4. นายประกอบ จิรกิติ (สส.) ผู้ช่วยเลขานุการ
5. นางกรองแก้ว อัสวชิน (สว.) ปฏิคม
6. คุณหญิงอัมพร มีสุข (สว.)
7. คุณหญิงนันทกา สุประภาตะนันท์ (สว.)
8. นายสิทธิชัย กิตติธเนศวร (สส.)
9. นายคำรณ ฦ ลำพูน (สส.)

สำหรับแนวทางการดำเนินกิจกรรมของกลุ่มมิตรภาพสมาชิก  
รัฐสภาไทย-บราซิลนั้น จะยึดวัตถุประสงค์ดังระบุไว้ในข้อบังคับ  
ของรัฐสภาว่าด้วยกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทยระหว่างประเทศ  
พ.ศ. 2543 ข้อที่ 5 ซึ่งกำหนดให้ดำเนินกิจกรรมเพื่อส่งเสริมและ  
กระชับสัมพันธไมตรีอันดีระหว่างสมาชิกรัฐสภาไทยกับสมาชิก  
รัฐสภาของต่างประเทศ (อันเป็นประเทศคู่ความสัมพันธ์ทวิภาคี)  
ติดต่อ ศึกษา แลกเปลี่ยน และนำส่งข่าวสาร ในส่วนที่เกี่ยวข้อง  
กับวงงานรัฐสภา ตลอดจนแลกเปลี่ยนการเยือนใน ลักษณะถ้อยที  
ถ้อยปฏิบัติ

ปัจจุบัน ( กันยายน 2544 ) กลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-  
บราซิล มีสมาชิกทั้งสิ้นจำนวน 104 คน สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร  
67 คน สมาชิกวุฒิสภา จำนวน 24 คน และสมาชิกสมทบจากอดีต  
สมาชิกวุฒิสภา 13 คน โดยการดำเนินงานของกลุ่มจะเป็นไปภาย  
ใต้ข้อบังคับของรัฐสภาว่าด้วยกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย  
ระหว่างประเทศ พ.ศ. 2543 ซึ่งได้แก้ไขล่าสุดเมื่อวันที่ 19 ตุลาคม  
2543

สำหรับคณะกรรมการบริหารกลุ่มฯ ล่าสุด ได้เลือกตั้ง  
เมื่อวันที่ 4 กรกฎาคม 2544 ประกอบด้วย

- |                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| 1. นายอาคม ตุลาติลล (สว.)       | ประธาน            |
| 2. นายวิเชษฐ์ เกษมทองศรี (สส.)  | รองประธาน คนที่ 1 |
| 3. คุณหญิงจินตนา สุขมาก ( สว.)  | รองประธาน คนที่ 2 |
| 4. นายวิชัย ตันศิริ ( สมทบ)     | รองประธาน คนที่ 3 |
| 5. นางจิตรา อยู่ประเสริฐ ( สว.) | เลขานุการ         |
| 6. นางสาวชรินทร์ พุทธปวน (สส.)  | ผู้ช่วยเลขานุการ  |
| 7. ผู้ช่วยเลขานุการ             | ( ลาออกจากกลุ่ม ) |
| 8. นายนพดล อินนา (สส.)          | ปฏิคม             |
| 9. นายบุญญา หลีเหลด ( สว.)      | ผู้ช่วยปฏิคม      |

\* \* \* \* \*

## ความสัมพันธ์ด้านรัฐสภา

### ไทย - บราซิล

ความสัมพันธ์ระหว่างรัฐสภาไทยและรัฐสภาบราซิลอยู่ในระดับดี โดยได้มีการแลกเปลี่ยนการเยือน ดังนี้

#### ฝ่ายไทย

- 24 – 31 มกราคม 2536 - นายถวิล ไพรสณฑ์  
รองประธานสภาผู้แทนราษฎร  
นำคณะฯ จำนวน 39 คน  
เดินทางเยือนสหพันธ์สาธารณรัฐ  
บราซิลอย่างเป็นทางการ
- 11 – 25 พฤษภาคม 2540 - นายสมศักดิ์ เกียรติสุรนนท์  
รองประธานสภาผู้แทนราษฎร  
คนที่ 2 นำคณะฯ รวม 15 คน  
เดินทางเยือนสหพันธ์สาธารณรัฐ  
บราซิลอย่างเป็นทางการ

- 13 – 26 มกราคม 2546 - นายสมศักดิ์ ปริศนานันทกุล  
รองประธานสภาผู้แทนราษฎร  
คนที่ 1 นำคณะฯ รวม 18 คน  
เดินทางเยือนสหพันธ์สาธารณรัฐ  
บราซิลอย่างเป็นทางการ
- 9 – 18 เมษายน 2547 - นายอุทัย พิมพ์ใจชน ประธาน-  
สภาผู้แทนราษฎรและประธาน-  
รัฐสภา นำคณะฯ รวม 11 คน  
เดินทางเยือนสหพันธ์สาธารณรัฐ  
บราซิลอย่างเป็นทางการ

### ฝ่ายบราซิล

- 13 – 18 ตุลาคม 2527 - นายโลมาน โต จูเนียร์  
รองประธานวุฒิสภา คนที่ 1 และ  
คณะฯ รวม 9 คน เดินทางเยือน  
ประเทศไทยอย่างเป็นทางการ

25 – 27 ธันวาคม 2527 - นายกิมาเรส ประธานสภาผู้แทนราษฎร บราซิล เดินทางเยือนประเทศไทยอย่างไม่เป็นทางการ

16 – 19 พฤษภาคม 2547 - นาย Luiz Piauhyllino รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ 2 เดินทางเข้าร่วมการประชุมสมัชชาใหญ่สมาชิกรัฐสภา ระหว่างประเทศด้านเทคโนโลยี สารสนเทศ ครั้งที่ 2

ส่วนในระดับพหุภาคี รัฐสภาไทยและรัฐสภาบราซิลต่างเป็นภาคีสมาชิกสหภาพรัฐสภา (Inter Parliament Union – IPU) และได้มีโอกาสพบปะกันของสมาชิกรัฐสภาของทั้งสองประเทศในฐานะหน่วยประจำชาติของแต่ละฝ่ายในการประชุมขององค์กรดังกล่าว อีกด้วย

\* \* \* \* \*

## ข้อมูลที่ควรทราบ

### เวลาแตกต่างจากประเทศไทย

สหพันธสาธารณรัฐบราซิล ช้ากว่าประเทศไทย ๑๐ ชม.

สาธารณรัฐฝรั่งเศส ช้ากว่าประเทศไทย ๖ ชม.

### อุณหภูมิ

บราซิล ประมาณ ๒๔ - ๓๐ องศาเซลเซียส (มีฝน)

ฝรั่งเศส ประมาณ ๐ - ๖ องศาเซลเซียส

### อัตราการแลกเปลี่ยน

๑ ดอลลาร์สหรัฐ ประมาณ ๓๕.๓๗ บาท

๑ ดอลลาร์สหรัฐ ประมาณ ๒.๕ บราซิลเลียนเฮอัล

๑ ยูโร ประมาณ ๕๒.๕๘ บาท

### หมายเหตุ

ประเทศบราซิล ใช้สกุลเงิน บราซิลเลียนเฮอัล

ประเทศฝรั่งเศส ใช้สกุลเงิน ยูโร

## กระแสไฟฟ้า

เมืองต่าง ๆ ส่วนใหญ่ในบราซิลจะใช้กระแสไฟฟ้าที่ ๑๒๗ โวลต์ ยกเว้นที่กรุงบราซิลเลียจะใช้กระแสไฟฟ้า ๒๒๐ โวลต์ (โดยปกติเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ใช้กระแสไฟฟ้าที่ ๑๑๐ โวลต์ สามารถรองรับกระแสไฟฟ้าที่ ๑๒๗ โวลต์ ได้)

**Brazil**

**(Federative Republic of Brazil)**

Royal Thai Embassy

SEN-Av. Das Nacoes-Lote 10

Brasilia-DF,-CEP, 70433-900

Tel. (55-61) 224-6089, 224-6849, 224-6943

Fax. (55-61) 321-2994, 223-7502

E-mail : [thaiemb@linkexpress.com.br](mailto:thaiemb@linkexpress.com.br)

Website : <http://www.thaiembassy.org/brasilia>

-----  
**Residence** : SEN - Av. Das Nacoes - Lote 10

Brasilia - DF, - CEP: 70433-900

Tel. (5561)224-8943

Fax. (5561) 321-7089



**H.E. Mr. Suphat Chitranukroh**

นายสุทัศน์ จิตรานุกโรห

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary



**Minister Counsellor**

Mr. Touchayoot Pakdi

นายรัชชชยุตี ภัคดี



**First Secretary**

Miss Warunee Pan-Krajang

นางสาววารุณี ปั้นกระจาง



**First Secretary**

Miss Jantarat Ngamchana

นางสาวจันทรรัตน์ งามชนะ



**Second Secretary**

Mrs. Sermsri Nakavirojana

นางเสริมศรี นาคะวิโรจน์

**Office of Commercial Affairs**

Av. Cidade Jardim, 400-CJ.51

CEP. 01454-000 Sao Paulo-SP-Brazil

Tel. (55-11) 3031-8447, 3819-9052

Fax: (55-11) 3819-8314

E-mail : [thaicsopaulo@depthai.go.th](mailto:thaicsopaulo@depthai.go.th)

[Thaicsp@terra.com.br](mailto:Thaicsp@terra.com.br)

---

**Minister Counsellor**

MR. BOON INTRARANA

นายบุญ อินธิรัตน์

**Counsellor**

MR. PONGCHART PRASANWON

นายพงศ์ชาติ ประสานวรรณ

โรงแรมที่พักในต่างประเทศ

พักระหว่างวันที่ 16 ธันวาคม 2547

เมืองบราซิเลีย

BLUE TREE TOWERS HOTEL

SHTN TRECHO 01-LOTE 18

BLOCOS A E B, 70800-200

พักระหว่างวันที่ 17 – 18 ธันวาคม 2547

เมืองริโอ เดอ จาเนโร

MIRAMAR PALACE HOTEL

AV. ATLANTICA, 3668

COPACABANA, BRAZIL

พักระหว่างวันที่ 19 ธันวาคม 2547

เมืองอิกวาสู

TROPICAL DAS CATARATAS HOTEL

BR 469, KM 28 PARQUE NACIONAL

DO IUACU, 85863-000, FOZ DO

IGUACU, BRAZIL

พักระหว่างวันที่ 20 – 21 ธันวาคม 2547

เมืองปารีส

CONCORDE LA FAYETTE HOTEL

3 PLACE GENERAL, KOENIG,

75017 PARIS

รวบรวมโดย

นางสาวดวงดา เอนสุข

จัดพิมพ์โดย

นางสุปราณี น้อยคุณดีถก

นางสาวทัศนีย์ ภาคทรัพย์ศรี

จัดทำปกโดย

นางสาวกรรรัตน์ น้อมเกียรติกุล



พิมพ์ที่ : สำนักการพิมพ์ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร